

Kindergarten Connect

كيف تقدم
طلب الالتحاق
بصف الروضة
عبر الإنترنت



Department of
Education

يتعين على الزائرين لأول مرة إنشاء حساب قبل تقديم طلب التحاق إلكتروني. نرجو ملاحظة ما يلي: سيطلب منك إدخال عنوان بريد إلكتروني صحيح.

First Time Visitor?

First time visitors need to create an account before submitting an online application. Please note: you will be asked to enter a valid email address.

Create an Account

إذا كنت قد أنشأت حساباً بالفعل، وترغب في الإطلاع على وضع طلبك، نرجو منك تسجيل الدخول.

Returning Visitor?

If you already created an account and want to view your application status please login.

Email Address:

Login

Forgot Password?

عنوان البريد الإلكتروني

كلمة المرور



"My Robot" by Kristin Hernandez

GRADE: 1st SCHOOL: PS 35 Nathaniel Woodhull School, Queens ART TEACHER: Silvia Huggler

Need Help?

English

اللغة العربية

বাংলা

中文

Call toll free: 718-935-2984, Mon - Fri, 8:00am - 6:00pm

Email Us: ES_Enrollment@schools.nyc.gov

Welcome Parents

Welcome to the NYC Department of Education's online application website.

Kindergarten Connect

The Kindergarten application period will be from January 13, 2014 to February 14, 2014.

[Click](#) here for other ways to apply.

For more information, see the [NYC Department of Education website](#).

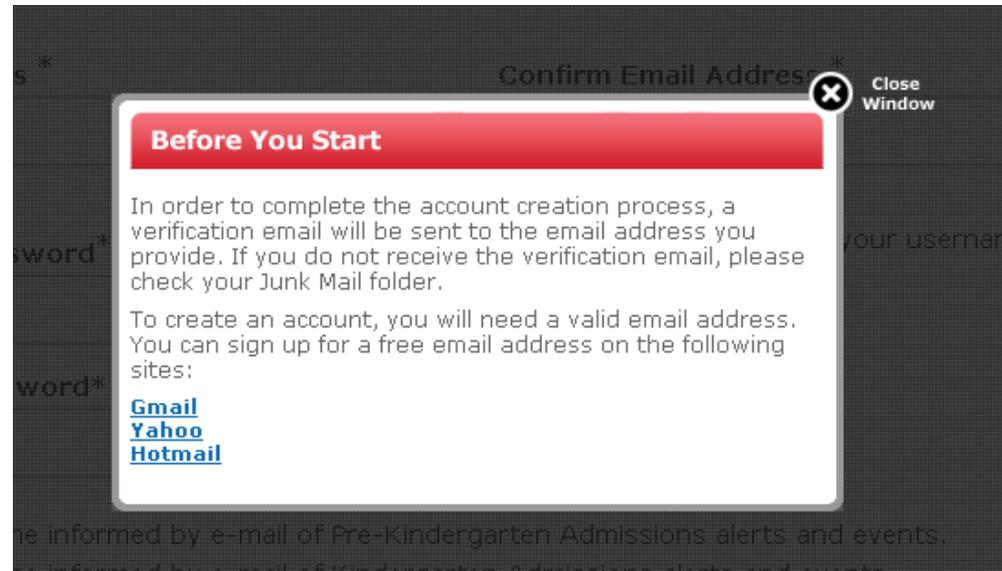
فترة تقديم الطلبات لصف الروضة ستكون من 13 يناير / كانون الثاني، 2014 إلى 14 فبراير / شباط، 2014.

للحصول على المزيد من المعلومات، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني لإدارة التعليم.

لكي تستكمل عملية إنشاء حساب، سيتم إرسال بريد إلكتروني للتأكيد إلى عنوان البريد الإلكتروني الخاص بك. إذا لم تتسلم رسالة التأكيد، نرجو فحص ملف البريد المهمل.

لكي تقوم بإنشاء حساب، ستحتاج لعنوان بريد إلكتروني صالح. يمكنك التسجيل للحصول على عنوان بريد إلكتروني مجاني على المواقع التالية:

Gmail
Yahoo
Hotmail



Create an Account

1. Account Setup 2. Parent/Guardian Information 3. Address 4. Zoned School

Email Address *

عنوان البريد الإلكتروني

Confirm Email Address *

تأكيد عنوان البريد الإلكتروني

Create a Password *

Password Strength:

Your email address will be your username to log into your account

تكوين كلمة المرور الخاصة بك

Confirm Password *

تأكيد كلمة المرور

- Yes! Keep me informed by e-mail of Pre-Kindergarten Admissions alerts and events.
 Yes! Keep me informed by e-mail of Kindergarten Admissions alerts and events.
 Yes! Keep me informed by e-mail of Gifted N Talented Admissions alerts and events.

Are you a Social Worker or Early Childhood Care Provider?

If you are assisting families in completing the application, please read these [instructions](#).

Save and Continue

حفظ ومتابعة

يرجى استخدام 6 مقاطع بحد أدنى،
وعلى الأقل عدداً واحداً (1-9) أو رمزاً
خاصاً مثل (!@#) في تكوين كلمة
المرور الخاصة بك.

إذا كنت ترغب في تلقي رسائل إلكترونية عن عملية
القبول بصف ما قبل الروضة، أو عملية القبول
بصف الروضة، أو عملية القبول ببرامج الموهوبين
والمتفوقين، أنقر على المربعات على اليسار.

ادخل اسمك ومعلومات الاتصال.

Create an Account

1. Account Setup
2. Parent/Guardian Information
3. Address
4. Zoned School

Parent First Name * الاسم الأول للوالد(ة)

Parent Last Name * الاسم الأخير للوالد(ة)

Daytime Phone Number رقم الهاتف خلال النهار .
المرجو كتابة أرقام بدون فواصل.

Evening Phone Number رقم الهاتف خلال المساء
المرجو كتابة أرقام بدون فواصل.

Are you a Social Worker or Early Childhood Care Provider?
If you are assisting families in completing the application, please read these [instructions](#).

حفظ ومتابعة

يمكنك تقديم الطلب فقط في حالة ما إذا كنت الوالد(ة) أو الوصي القانوني للطفل.

Create an Account

1. Account Setup

2. Parent/Guardian Information

3. Address

4. Zoned School

أنقر هنا لإدخال عنوان منزلك.

NYC
Department of
Education

Enter Address

Back Save and Continue

Home Address

Your home address will be used to determine your zoned school. Make sure to:

- Enter your home address as it would appear on your mail.
- If your address is not entered correctly, your child may not receive the correct [admissions priority](#) as indicated in our application and Directory.
- If you have an Apartment number, make sure to enter it so that you receive any mailings from our office.
- **Any placement offered as a result of a fraudulent address will be forfeited.**

عنوان المنزل

سيتم استخدام عنوان منزلك لتحديد المدرسة التي تتبعها حسب التوزيع الجغرافي. تأكد من القيام بالآتي:

- ادخال عنوان منزلك كما يظهر على البريد الخاص بك.
- إذا لم يتم إدخال عنوانك بالطريقة الصحيحة، فقد لا يحصل طفلك على أولوية القبول الصحيحة كما هي محددة في طلب القبول وفي الدليل.
- إذا كان لديك رقم للشقة، تأكد من إدخاله حتى تتلقى أي بريد مرسل من مكتبنا.
- سيتم إلغاء أية عروض لللاحق تمت على أساس تقديم عنوان مزور لمحل الإقامة.

حفظ ومتابعة

أدخل عنوان منزلك في المربع الذي سيظهر أمامك.

Enter Address

Please fill out the fields below with your home address.

الحي *

Manhattan

Address Number * Street Prefix * Street Name * Apt.# (Required if applicable)

رقم المنزل بادئة الشارع Chambers Street اسم الشارع رقم الشقة

City * State * Zip Code *

المدينة NY الرمز البريدي

Back Save and Continue حفظ ومتابعة

عنوان صندوق البريد (P.O.) لن يتم قبول العناوين التي تحتوي على صندوق بريد، نرجو إدخال عنوان منزلك إذا كانت أسرته مقيمة في ملجأ لضحايا العنف العائلي، نرجو زيارة مكتب الحي لشؤون القيد لتقديم الطلب.

بادئة اسم الشارع قد تكون (North، أو South، أو East، أو West) اختر "None" إذا كان شارعك لا يتضمن بادئة للاسم.

Create an Account

1. Account Setup

2. Parent/Guardian Information

3. Address

4. Zoned School

🏠 Zoned School



Processing:

We are processing your information to determine your zoned school. You will receive an email when your zoned school has been identified. You may continue with your account creation and verification in the meantime.

You may also check your zoned school by visiting:

[School Search Maps](#)

◀ Back

▶ Finished

إنهاء

سيقوم النظام بتحديد مدرستك التابعة للتوزيع الجغرافي، ولكن الأمر قد يستغرق عدة دقائق.

Please Verify Your Email Address!

To create your account with the NYC Department of Education's online application service, we must verify that you will receive important information at the email address you provided. After your email address has been verified, you will be able to submit an application for your child.



نرجو فحص بريدك الإلكتروني

An email containing a verification link was sent to **_____**. Please open that email and follow the instructions to complete the account creation process.

لم تتلقى رسالة إلكترونية من مكتبنا؟
إذا لم تكن قد تلقيت رسالة إلكترونية، نرجو فحص ملف البريد المهمل أو غير المرغوب فيه (Spam)، لربما تكون رسالتنا قد وجدت طريقها إلى هذا الملف. نرجو إضافة العنوان التالي:
donotreply@semsnycdoe.com
إلى قائمة البريد الآمن لديك.



Need help?

هل تحتاج إلى مساعدة؟
أتصل بنا على الرقم المجاني 718-935-2984.

This is not the application. You must complete the account creation process in order to begin an application for your child.

[Go Back to Home page](#)

العودة إلى الصفحة الرئيسية

My Profile

My Applications

Welcome Daniel!

سجل الدخول باستخدام عنوان بريدك الإلكتروني وكلمة المرور، ثم انقر على "Apply Now" لبدء عملية تقديم الطلب.

Student Name	Application Type	Submitted	Status	Action	Notifications	Receipt
--------------	------------------	-----------	--------	--------	---------------	---------

No applications have been submitted.

PRE-KINDERGARTEN



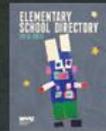
ADMISSION APPLICATION

APPLY NOW

OPEN:
March 4 - April 5, 2013

Online Directory NYC NYC DOE Website

KINDERGARTEN



ADMISSION APPLICATION

OPEN: Jan 13 - Feb 14, 2014

APPLY NOW

Online Directory

GIFTED & TALENTED



REQUEST FOR TESTING

Oct 7 - Nov 8, 2013

Closed

ADMISSION APPLICATION

APPLY NOW

شروط الأهلية 15, 2013

Online Directory NYC NYC DOE Website

- أن يكون الطفل مقيماً في مدينة نيويورك
- أن يبلغ الطفل سن 5 سنوات في 2014



APPLYING TO CHARTER SCHOOLS

Charter Schools run a separate application process. If you are interested in applying to New York city's public charter schools, please click the button.

Apply to Charter Schools



Step 1: Before you start

Please make sure you have:



1. Up to 30 minutes to complete this application.



2. An Elementary School Directory on hand. If you don't have a printed book, check out the online version [here](#).

معلومات عن تقديم هذه الاستمارة:

- رسالة إلكترونية للتأكيد: سوف تتلقى رسالة إلكترونية للتأكيد بعد تقديم طلبك بنجاح. نرجو التأكد من الاحتفاظ بهذا الإيصال في سجلاتك.
- القيام بتغييرات: يمكنك إجراء تغيير على طلبك وإعادة تقديمه في أي وقت قبل إنتهاء آخر موعد للتقديم، الموافق 14 فبراير / شباط، 2014.
- التقديم لعدة أطفال: إذا كنت ستقدم طلبات لعدة أطفال بنفس الخيارات، فستتاح لك الفرصة لإضافة بياناتهم خلال عملية التقديم هذه. أي تغيير في هذا الطلب سيؤثر على جميع الأطفال المدرجين على هذا الطلب.
- تجاوز وقت الجلسة الإلكترونية: ستنتهي صلاحية الجلسة الإلكترونية بعد 30 دقيقة من عدم الاستخدام. إذا كنت لا تستطيع إكمال طلبك في جلسة واحدة، يمكنك أن تحفظ كل خطوة وتعود إلى الطلب لاحقاً. نرجو التأكد من إكمال الطلب قبل حلول الموعد النهائي للتقديم، يوم 14 فبراير / شباط.

... affect all children included in the application.

- **Session Time Out:** Your session will expire after 30 minutes of inactivity. If you cannot complete your application in one session, you can save each step and return at a later time. Make sure you complete your application by the February 14th deadline.

يتوفر دليل صف الروضة باللغة العربية على هذا الرابط:

<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/arabic.html>

سوف يتعين عليك التعليم على
مربعين لتأكيد أنك
والدة/ولي(ة) (أمر المتقدم، وأن
المتقدم مقيم في مدينة نيويورك
وسيلعب من العمر خمس سنوات
في عام 2014، قبل استكمالك
الطلب.

- I acknowledge that I am the legal parent/guardian of the student applicant. If you are not, please read these [instructions](#).
- I certify that the student will be turning five years old in 2014 and that the student lives in New York City.

Save and Continue

حفظ ومتابعة

1. ادخل اسم المتقدم وتاريخ ميلاده.
2. عندما تتلقى عرضاً للحاق بصف الروضة، سوف يطلب منك تقديم مستندات تفيد بأنك أنت وطفلك تقيمان في هذا العنوان . للحصول على قائمة بالمستندات المطلوبة، نرجو الاتصال برقم الهاتف 718-935-2009.

Progress: Step 1 Step 2 Step 3 Step 4

Step 2: Student Information

Your home address determines your zoned school. When you receive an offer for kindergarten placement, you will need to provide [documentation](#) that you and your child reside at this address. If you are unable to do so, you may forfeit the placement.

Student's First Name*	الاسم الأول للتلميذ(ة)	Student's Last Name	الاسم الأخير للتلميذ(ة)
Michael		Jones	
Applicant's Date of Birth	تاريخ ميلاد التلميذ(ة)	Gender (Optional)	الجنس (اختياري)
Mar	25	2009	Male

Home Address:



عنوانك هنا

Edit

Zoned Elementary School for Kindergarten

P.S. 110 The Monitor
124 MONITOR STREET
BROOKLYN NY 11222
718-383-7600
DBN:14K110
Borough:Brooklyn

مدرسة طفلكم حسب التوزيع الجغرافي

Back

Save and Continue

حفظ ومتابعة

Step 3: Pre-K Information

Does **Michael Jones** currently attend a pre-kindergarten program?

Yes No

Student ID (OSIS)

رقم هوية التلميذ(ة) رقم التعريف
المدرسي (OSIS)(اختياري)

My child is currently enrolled in*

NYC Public School (non-Charter)

Current School*

المدرسة الحالية

إذا كان طفلك يداوم حالياً في صف ما قبل الروضة، أنقر على نعم. "Yes" هناك ثلاثة أنواع من برامج صف ما قبل الروضة، "المدارس العامة لمدينة نيويورك (غير المستقلة)، برامج المنظمات المجتمعية، برامج المدارس الخاصة/الأبرشية.

أبحث عن مدرسة طفلك هنا.

يمكنك تضيق بحثك عن الطريق البحث بالحي أو المنطقة التعليمية

School Lookup

Brooklyn

14

Search

School DBN	School Name
14K016	P.S. 016 Leonard Dunkly
14K017	P.S. 017 Henry D. Woodworth
14K018	P.S. 018 Edward Bush
14K023	P.S. 023 Carter G. Woodson

علم على المربع ثم انقر على "Add Programs" لإضافة المدرسة التي تتبعها حسب التوزيع الجغرافي إلى طلبك.

Step 4: School Choices

1. Click the magnifying glass  below to begin searching schools. Select all kindergarten programs you are interested in your child attending. Click the "Add Programs" button to add them to your application.
2. If you have zoned program(s) that you are interested in your child attending, add them by selecting the schools in the "Your Zoned Program(s)" box and click the "Add Programs" button to add them to your application.
3. Rank the kindergarten programs in order of your preference. You can move a program on the list by clicking on the gray box next to the program name and dragging up or down. You can delete programs by clicking on the "X" in the last column, and add more by clicking on the magnifying glass.
4. You can find more information about the selected program(s) by clicking on the "Info" link.
5. Click "Save and Continue" to save your choices and continue the application.

Note: The schools listed on the search function do not include charter schools and Gifted & Talented Only schools.

Click [here](#) for tips and strategies for submitting a strong application.

 You can reorder your choices by drag and drop.

Choice Order		Program Code - Program Name	Dual Language	School Info	
1		<input type="text"/> 	<input type="text"/>	Info	
2		<input type="text"/> 	<input type="text"/>	Info	
3		<input type="text"/> 	<input type="text"/>	Info	
4		<input type="text"/> 	<input type="text"/>	Info	
5		<input type="text"/> 	<input type="text"/>	Info	
6		<input type="text"/> 	<input type="text"/>	Info	

Your Zoned Program(s)

Please check box(es) of program(s) you wish to add.

- 14K110FR P.S. 110 The Monitor - French Dual Language Program
- 14K110 P.S. 110 The Monitor



للحصول على معلومات حول كيفية اختيار مدرسة، راجع دليل صف الروضة باللغة العربية على الرابط:
<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/arabic.html>

يمكنك البحث عن برامج عن طريق النقر على العدسة المكبرة هنا.

تقديم الطلب

يمكنك تضيق بحثك عن الطريق البحث بالحي أو المنطقة التعليمية

أنقر على المربع المجاور للبرامج التي تحظى باهتمامك، ثم أنقر على زر «Add Programs» لإضافة البرامج إلى طلبك.

School Lookup

Select all kindergarten programs you are interested in your child attending and click the "Add Programs" button to add them to your list.

Borough: **Brooklyn** District: **All Community School Districts**

School Name:

	Program Code - Program Name	Dual Language	Admission Method	Accountability Data	Historical Enrollment info
<input type="checkbox"/>	13K003 - P.S. 003 The Bedford Village	-	Zoned		Zoned Only
<input type="checkbox"/>	13K003FR - P.S. 003 The Bedford Village - French Dual Language Program	French	Zoned		Zoned Only
<input type="checkbox"/>	13K003SP - P.S. 003 The Bedford Village - Spanish Dual Language Program	Spanish	Zoned		Zoned Only
<input type="checkbox"/>	13K008 - P.S. 008 Robert Fulton	-	Zoned		Zoned Only

278 Matching Results

إضافة برامج

بعد إضافتك لبرامج على قائمتك، يمكنك إعادة ترتيبهم عن طريق النقر على المربع الرمادي، ثم سحبهم ووضعهم بالترتيب الذي تفضله.

كما يمكنك أيضاً إزالة برنامج من قائمتك عن طريق النقر على علامة "X"

You can order your choices by drag and drop.

Choice Order	Program Code - Program Name	Dual Language	School Info	
1	13K492 Academy of Arts and Letters		Info	X
2	14K110FR P.S. 110 The Monitor - French Dual Language Program	French	Info	X
3	13K020FR P.S. 020 Clinton Hill - French Dual Language Program	French	Info	X
4	14K110 P.S. 110 The Monitor		Info	X
5	13K009 P.S. 009 Teunis G. Bergen		Info	X
6	13K020 P.S. 020 Clinton Hill		Info	X
7			Info	X
8			Info	X
9			Info	X

إذا نقرت على كلمة "info" سوف ترى المزيد من التفاصيل عن المدرسة.

Program Code - Program Name	Dual Language	
13K009 : P.S. 009 Teunis G. Bergen		
School Address: 80 UNDERHILL AVENUE, BROOKLYN, NY 11238		
School Phone: 718-638-3260		
School Fax: 718-622-2961		
Admissions Method: Zoned School		
Who was admitted in 2013?: Zoned Only, with a Waitlist		
Overall Progress Report Grade:		
2013	2012	2011
B	B	C

سوف يتم اخطارك إذا لم تقم بتضمين المدرسة التي تتبعها حسب التوزيع الجغرافي. إذا لم تكن ترغب في إدراج مدرسة التوزيع الجغرافي، أنقر على "Save and Continue". إذا كنت ترغب في إدراجها، أنقر على « Edit Choices ».

Please be advised that you did not include your zoned school as one of your choices on your application.

If this was an oversight, please insert your zoned program in your preferred order before continuing with your application.

حفظ ومتابعة

تعديل الخيارات

Dual Language

You selected one or more dual language programs on your application. For each program listed, indicate which language is the child's primary language.

14K110FR - P.S. 110 The Monitor - French Dual Language Program

My child speaks French at home

13K020FR - P.S. 020 Clinton Hill - French Dual Language Program

My child speaks French at home

Cancel

Save and Continue

إذا كنت متقدماً للالتحاق ببرنامج ثنائي اللغة، يتعين عليك تحديد اللغة التي يتحدثها طفلك في المنزل.

إذا كان لديك طفل آخر يقدم للالتحاق بصف الروضة، أدخل اسمه، وتاريخ ميلاده، ومعلومات صف ما قبل الروضة (إذا كان ينطبق). إذا كنت ترغب في إدراج نفس المدارس على طلب التقديم لكلا التلميذين، استمر في تعبئة هذا الطلب. إذا كنت ترغب في إدراج خيارات مدارس مختلفة للأطفال الآخرين، فيتعين عليك بدء طلب جديد. إذا لم تكن ترغب في إدراج تلميذ ثان، انقر على "Save and Continue".

Step 5: Submit an Application for Another Child

- I do not wish to submit an additional application for another child.
- I do wish to submit an additional application for another child who is eligible for kindergarten.

Student 2:

Student 2 First Name*

الاسم الأول للتلميذ(ة) الثاني

Student 2 Last Name*

الاسم الأخير للتلميذ(ة) الثاني

Student 2 Date of Birth

Month ▼

Day ▼

تاريخ ميلاد التلميذ(ة) الثاني
سنة يوم شهر

Gender (Optional)

Select ▼

I acknowledge that I am the legal parent/guardian of the student applicant. If you are not, please read these [instructions](#).

Yes, is currently attending a pre-kindergarten school.

Student ID (OSIS)

+ Add another Child

- Remove This Child

أنقر على المربع للتأكيد على أنك الوالد(ة) /
الوصي(ة) القانوني للتلميذ(ة).

Step 6: Sibling Information

Children applying to kindergarten at the same school where their older sibling is currently enrolled or pre-registered and will attend in September 2014 will receive admissions priority.

In order to receive sibling priority for a school, an applicant must have a sibling who is enrolled or pre-registered at the time of application submission, and going into grades 1-5.

A sibling is a brother or sister (this includes half, step and foster brothers and sisters) of the applicant, who lives in the same household.

Is your child applying to a school where they have a sibling currently attending in grade K-4?

Yes No

إذا كان لديك طفل(ة) أكبر مسجل في أي من المدارس التي تقدمت إليها، أنقر على "Yes" واستكمل البيانات أدناه للحصول على أولوية الأخوة.

Sibling 1:

Sibling's First Name*

الاسم الأول للأخ(ت)

Sibling's Last Name*

الاسم الأخير للأخ(ت)

Sibling's Date of Birth

تاريخ ميلاد الأخ(ت)
سنة يوم شهر

Month

Day

Year

Sibling's Current Grade*

الصف الحالي للأخ(ت)

Sibling's Student ID(OSIS)

رقم هوية الأخ(ت) التلميذة(ة) /
رقم التعريف المدرسي (OSIS)
(اختياري)

Sibling's Current School

المدرسة الحالية للأخ(ت) (سيتم إدراج المدارس الموجودة على طلبك لصف الروضة فقط)

Please Select

If you do not see your sibling's school listed and you meant to apply, go back to Step 4 and add at least one program from that school to your choices.

Any changes to sibling data will adjust the sibling data of all students included in this application.

+ Add another Sibling

- Remove This Sibling

Step 7: Review Data

Signature

By checking these boxes, I certify that:

- I am the parent/guardian of the applicant(s).
- The applicant(s) and I live at the same address (as listed on this application).
- The applicant(s) will be turning 5 in 2014.
- I have read and understand the placement process, and I am authorized to submit this application on behalf of the applicant(s).

Please check all the check boxes to submit the application.

Kindergarten Applicant Information

Student 1:

Name: Michael Jones
Date of Birth: 03/25/2009
Gender: Male
Pre-Kindergarten: N/A
OSIS: N/A

Edit



Daniel Hildreth
190 Newton st
Brooklyn NY, 11222

Edit

School Choices

Choice Order	Program Code - Program Name	Dual Language	Additional Information
1	13K492 - Academy of Arts and Letters	-	
2	14K110FR - P.S. 110 The Monitor - French Dual Language Program	My child speaks French at home	
3	13K020FR - P.S. 020 Clinton Hill - French Dual Language Program	My child speaks French at home	

معلومات طلبك مدرجة تحت

Kindergarten Applicant »

Information». إذا كنت ترغب في تعديلها،
أنقر على «Edit». لإكمال الطلب، يتعين عليك
التعليم على جميع المربعات للاستمرار.

عند تعليمك على المربعات، فأنت تقر بما يلي:
- أنك الوالدة(ة) / الوصي(ة) القانوني للمتقدم
- أنك تقيم أنت والمتقدم في نفس العنوان (كما
هو مدرج بالطلب)
- أن المتقدم سيبلغ من العمر خمس سنوات في
عام 2014
- أنك قرأت وفهمت عملية التقديم / وأنت
مخول لتقديم هذا الطلب بالنيابة عن المتقدم
(المتقدمين).

Congratulations, Daniel

You have successfully submitted your District kindergarten application for:

Child 1: Michael Jones

Your confirmation number is: 119783

You will receive a copy of this receipt by email.

بعد تقديمك للطلب، سوف تتلقى رسالة تأكيد إلكترونية، وستتمكن من تنزيل إيصال استلام الطلب وطباعته.

Next Steps

[Generate a PDF Receipt](#)

ضع في الاعتبار خيارات أخرى. المدارس المستقلة لها عملية تقديم مستقلة خاصة بها. إذا كنت مهتماً بالتقديم للالتحاق بالمدارس المستقلة العامة بمدينة نيويورك، انقر على زر «Apply to Charter Schools».

Charter Schools run a separate application process. If you are interested in applying to New York city's public charter schools, please click the button below.

[Apply to Charter Schools](#)